

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

213
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-121975-00002-0000

Fecha: 2008-02-20 17:00:57 Dep: 2020 NUECREACIONES
Tra 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONAL
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.121.975
Asunto : SOLICITUD DE PATENTE PARA USO DE
MODULARES SELECTIVOS DEL CANAL
CLORURO PARA TRATAR ABUSO DE ALCOHOL
Y/O SUSTANCIAS ESTIMULANTES
Solicitante : HYTHIAM, INC.
Clase : A61K 031/055, A61K 31/195
Fecha de solicitud : 19 de noviembre de 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, doy respuesta al oficio No. 16504 notificado por fijación en lista de fecha 21 de diciembre de 2007.

2. Mediante el oficio No. 16504 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión de Inventor: Presento junto con este escrito un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente legalizado, junto con su respectiva traducción oficial.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-13898-841-005-4
MVN\SCT\ID-119351\WPC13898
No. M-2008-119351\MVN

207
215
No. 29 / 2007 מס'

אימות חתימה

אני הח"מ **שרגא שורץ** נוטריון ברח' ז'בוטינסקי 33 רמת-גן 52511 טל' 03-5754255

מאשר כי ביום 22/11/2007 ניצב לפני במשרדי :

מר חואן חוזה לגרדה איבנז

שזהותו הוכחה לי על פי דרכון ספרדי מס' AA119956 שהוצא ברשות המוסמכת מס' 00PAAAAP1 ביום 3.11.2003

וחתם מרצונו החופשי על המסמך המצורף והמסומן באות "A"

ולראיה הנני מאמת את חתימתו של :

מר חואן חוזה לגרדה איבנז

בחתימת ידי ובחותמי, היום 22.11.2007

AUTHENTICATION OF SIGNATURE

I the undersigned **Schraga Schwartz** Notary at 33, Jabotinski St. Ramat-Gan 52511
Israel Tel. 03-5754255

Hereby certify that on **November 22, 2007** there appeared before at my office :

Mr. **JUAN JOSE LEGARDA IBANEZ**

whose identity was proved to me by **SPANISH** Passport No.
AA119956 issued by the official authority No. OOPAAAAP1 on
03/11/2003

and signed of his own free will the annexed document marked "A"

In witness whereof I hereby authenticate the signatures of:

Mr. **JUAN JOSE LEGARDA IBANEZ**

By my own signature and seal this November 22, 2007

N.I.S.159.- Fees, including, V.A.T., paid

שכר בסך - 159 ש"ח, כולל מע"מ, שולם

Notary's Seal
Signature

חותם
חתימה



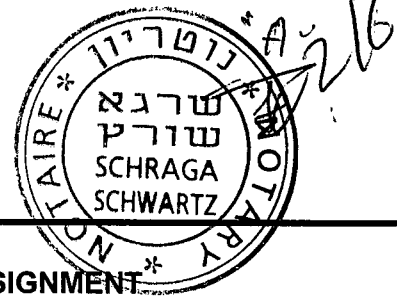


CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

374



CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

LEGARDA IBANEZ, Juan José

domiciliado(s) en

of

Avenida Fuentelarreina 8

Madrid

Spain

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

USE OF SELECTIVE CHLORIDE CHANNEL
MODULATORS TO TREAT ALCOHOL AND/OR
STIMULANT SUBSTANCE ABUSE

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
itación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of HYTHIAM, INC.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

domiciliada en

domiciled in Suite 1500, 11150 Santa Monica Boulevard, Los
Angeles, California 90025, United States of
America

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

X Dado y firmado hoy/Given and signed this 22 day of November, 2007

en/in X RAMAT-GAN, ISRAEL

por/by Juan Jose Legarda Ibanez

Firma/Signature X

217

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 22 day of **November**
200 7 before me, a Notary Public of _____

personally appeared LEGARDA IBANEZ, Juan José

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

218

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 09/01.08 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No. 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

CESIÓN

Yo, el suscrito LEGARDA IBÁÑEZ, Juan José, domiciliado en Avenida Fuentelarreina 8, Madrid, España, declaro bajo juramento ser el único y verdadero inventor de la invención "*Uso de moduladores selectivos de los canales de cloruro para tratar abuso de alcohol y/o sustancias estimulantes*". También declaro que cedo, sin reservas ni limitaciones, a favor de HYTHIAM, INC., una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de (en blanco), domiciliada en Suite 1500, 11150 Santa Monica Boulevard, Los Angeles, California 900, Estados Unidos de América, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 22 de noviembre de 2007

En RAMAT-GAN, Israel

por **Juan José Legarda Ibáñez**

Firma: [Firma ilegible]

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD) en inglés y español referente a la firma de **Juan José Legarda Ibáñez**, de fecha 22 de noviembre de 2007, sin firma.

AUTENTICACIÓN DE FIRMA

El suscrito, **Schraga Schwartz**, notario domiciliado en 33, Jabotinski St. Ramat-Gan 52511, Israel, por el presente certifico que el 22 de noviembre de 2007 compareció en mi oficina:

219

El señor JUAN JOSÉ LEGARDA IBÁÑEZ

cuya identidad me fue probada mediante pasaporte ESPAÑOL No. AA119956 expedido por la autoridad oficial No. OOPAAAAP1 el 03/11/2003

y firmó, por su propia voluntad, el documento anexo marcado "A".

En fe de lo cual, he autenticado las firmas de:

Señor JUAN JOSÉ LEGARDA IBÁÑEZ

Con mi propia firma y sello hoy 2 de noviembre de 2007.

N.I.S. 159 - Derechos, incluyendo IVA, pagados

Sello del notario: SCHRAGA SCHWARTZ, NOTARIO,

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. ESTADO DE ISRAEL

Este documento público

2. Ha sido firmado por el abogado S. Schwartz

3. Actuando en su capacidad de Notario

4. Lleva el sello/timbre de dicho notario

CERTIFICADO

5. En la Corte Magisterial, Tel Aviv-Jaffa

6. Fecha: 08.01.2008

7. por un funcionario nombrado por el Ministro de Justicia bajo la Ley de Notarios de 1976

8. Número de serie 280576

9. Sello/timbre: ETI BASEL 08-01-2008, TEL-AVIV

10. Firma: [firma ilegible]

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 13898-841-005-4

ENE 30/08

MMA\MMA\ID-117836\WPC13898

Maria S. Martelo.
TRADUCCIÓN No.: 09/01.08
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 220

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
HYTHIAM, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	07 121975
	Solicitud internacional	PCT/US2006/013155
	Fecha inicio fase nacional	21/11/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	5834
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

07 MAYO 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No.07-121975

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **593** DE

FECHA **27 DE JUNIO DE 2008** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **13 DE ENERO DEL 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐ ☐

NO ☐ ☒ ☐